Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement für Verteidigung, Bevölkerungsschutz und Sport VBS

Schweizer Armee
Logistikbasis der Armee LBA

MUSTER
MODÉLE
CAMPIONE

Stab oder Einheit Etat-major ou unité Stato maggiore o unità	**Abrechnung mit der Gemeinde für die Unterkunft der Angehörigen der Armee** **Décompte avec la commune pour le logement des militaires** **Conteggio con il comune per l'accantonamento dei militari** **9300 Wittenbach**	Beleg Nr Pièce no Pezza no ..... **Unterkunftsperiode/Période de logement/ Periodo d'accantonamento** vom/du/dal ..... bis/au/al .....

Bestände: Mit Formular "Hilfsbeleg zur Abrechnung" ergänzen / Effectifs: Joindre la formule "Pièce auxiliaire pour l'établissement du décompte avec la commune" / Effettivi: Aggiungere il modulo "Pezza ausiliaria per la stesura del conteggio per l'accantonamento"

Truppenunterkunft Sanitätshilfsstelle Steig / SG

Unterkunftgeber **Logeur** **Alloggiatore**	**VR / VRE Ziffer** **Chiffre RA / RAC** **Cifra RA / RAC** **Vereinbarung LBA vom** **Convention OFEFT du** **Convenzione UFIFT del**	**Anzahl / Menge / Grösse** **Nombre / Quantité / Grandeur** **Numero / Quantità / Grandezza**	**Nächte** **Nuits** **Notti**	**Tage** **Jours** **Giorni**	**Ansatz** **Taux** **Tariffa**	**Betrag** **Montant** **Importo** Fr
Kantonnement	Vereinbarung				**5.30 / 6.60**	
Nebenräume	Vereinbarung				**123.00**	
Heizung	Vereinbarung				**41.00**	
Belüftung	Vereinbarung				**15.00**	
Warmwasser für die Küche	Vereinbarung				**5.00**	
Kochstrom- Kochgas	Vereinbarung				**16.00**	
					Total / Totale	

Datum / Date / Date .....

Visum der Gemeindebehörde Visa de l'autorité communale Visto dell'autorità comunale ..... **Verteiler / distribution / distribuzione** - Original Buchhaltung / Original comptabilité / Originale contabilità - Kopie Gemeindebehörden / Copie autorité communale / Copia autorità comunale	Die Richtigkeit bescheinigt: Rechnungsführer Certifié exact: comptable Certificata l'esattezza: contabile	**Kontierung / Ventilation des montants / Registrazione sul conti**	
		421	
		422	
		429	
		.....	
		.....	
		.....	
		.....	
		.....	
		Total /Totale	

Form 17.14 dfi